

**ÁGYASZTALOK**  
**HASZNÁLATI UTASÍTÁS**  
**RS988/ RS990**



**MOPEDIA®**

## INDEX

- 1. BEMUTATKOZÁS**
- 2. RENDELTETÉS**
- 3. EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**
  - 3.1 Szabványok és irányelvek hivatkozása**
- 4. ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK**
- 5. ÁLTALÁNOS LEÍRÁS**
  - 5.1 Nézet és összetevők listája**
- 6. ÖSSZESZERELÉS/BONTÁS**
  - 6.1 Összeszerelés
  - 6.2 Szétszerelés
- 7. HASZNÁLAT ELŐTT**
- 8. ALKALMAZÁSRA VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK**
- 9. HOGYAN KELL ALKALMAZNI**
- 10. KARBANTARTÁS**
- 11. TISZTÍTÁS ÉS FERTŐTLENÍTÉS**
  - 11.1 Tisztítás
  - 11.2 Fertőtlenítés
- 12. AZ ÁRTALMATLANÍTÁSI FELTÉTELEK**
- 13. ALKATRÉSZEK**
- 14. MŰSZAKI JELLEMZŐK**
  - 14.1 Méret
  - 14.2 Műszaki adatok
- 15. GARANCIA**
- 16. JAVÍTÁS**
- 17. ALKATRÉSZEK**
- 18. MENTESÜLÉSEK**



I. osztályú orvosi eszköz

a 93/42/EGK irányelvnek és további módosításoknak megfelelően

**RS988X – Ágyasztal összecsukható lábakkal**

**RS990X – Ülőágyas asztal lehajtható lábakkal, 3 pozícióban dönthető**

### **1. BEMUTATKOZÁS**

Köszönjük, hogy a MOPEDIA termékcsalád, a MORETTI S.p.A gyártója által gyártott ágyasztalt választotta. Kialakításuk és minőségük a kényelem, a biztonság és a megbízhatóság garanciája. A MOPEDIA by MORETTI S.p.A. ágyas asztalait úgy tervezték és gyártották, hogy megfeleljenek az Ön praktikus, helyes használatának minden igényének. Ez a felhasználói kézikönyv néhány javaslatot ad az Ön által kiválasztott táblázatok helyes használatára, és számos értékes tanácsot ad az Ön biztonsága érdekében. Kérjük,

figyelmesen olvassa el a kézikönyvet, mielőtt használná az ágyasztalt. Ha kérdése van, forduljon a viszonteladóhoz tanácsért és segítségért.

## 2. RENDELTETÉS

A MOPEDIA ágytálcák elsősorban mozgási problémákkal küzdők számára készültek, főként ágyhoz kötöttek, ahol várható az ágyban vagy székben történő étkezés. Azonban mind kórházban, mind otthon alkalmazhatók.

### JEGYZET:

Ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e meg a szállítás során. Sérülés esetén ne használja, és további utasításokért forduljon a forgalmazóhoz.



- **Ne használja a terméket olyan célra, amely nem szerepel ebben a kézikönyvben.**
- **Moretti S.P.A. elhárít minden felelősséget a termék helytelen használatából és a termék keretének jogosulatlan megváltoztatásából eredő következményekért.**
- **A gyártó fenntartja a jogot, hogy a jelen dokumentumban szereplő információkat előzetes értesítés nélkül megváltoztassa.**

## 3. EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Moretti S.P.A. ezúton kijelenti, saját kizárólagos felelősségére, hogy a Moretti S.p.A. által gyártott és forgalmazott és az Overbed asztali termékcsaládhoz tartozó termékek megfelelnek a 93/42/EGK orvostechnikai eszközökről szóló irányelvben és annak további módosításaiban meghatározott vonatkozó rendelkezéseknek.

Ebből a célból a Moretti S.p.A. saját felelősségére az alábbiakat garantálja és kijelenti:

1. A kérdéses eszközök megfelelnek a 93/42/EGK irányelv I. mellékletének alapvető követelményeinek, amint azt a fenti irányelv VII. melléklete előírja.
2. A szóban forgó eszközök teljes listája a nyilatkozat A. mellékletében található.
3. A szóban forgó készülékek NEM MÉRŐESZKÖZÖK.
4. A szóban forgó eszközöket NEM SZÁNTAK KLINIKAI VIZSGÁLATRA.
5. A szóban forgó eszközök NEM STERIL csomagolásban kerülnek értékesítésre.
6. A kérdéses eszközöket az I. osztályba tartozónak kell tekinteni.
7. NE használja/telepítse a kérdéses eszközöket semmilyen más célra, mint amit a Moretti S.p.A. kifejezetten megjelöl.
8. A Moretti S.p.A. karbantartja és benyújtja a megfelelő hatóságoknak a 93/42/EGK irányelvnek és a további módosításoknak való megfelelést igazoló dokumentációt.

### 3.1 Szabványok és irányelvek hivatkozása

Az UNI EN 12182 szabvány által előírt biztonsági vizsgálatok

## 4. ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mindig fokozottan ügyeljen a mozgó alkatrészek jelenlétére, amelyek a végtagok becsípődését és sérülését okozhatják.

- A készülék megfelelő használatához olvassa el ezt a kézikönyvet.
- A készülék megfelelő használatához forduljon orvosához vagy terapeutájához.
- Tartsa távol a becsomagolt terméket minden hőforrástól, mert a csomagolás kartonból készült.
- A tartozék eltarthatóságát a nem javítható és/vagy nem cserélhető alkatrészek kopása határozza meg.
- Legyen óvatos, ha gyerekek vannak a közelben.
- Ne lépje túl a maximális hasznos terhelést.

## 5. ÁLTALÁNOS LEÍRÁS

### 5.1 Nézet és összetevők listája

#### RS988X – Ágyasztal összecusukható lábakkal



#### RS990X – Ülőágyas asztal lehajtható lábakkal, 3 pozícióban dönthető



## 6. ÖSSZESZERELÉS/BONTÁS

### 6.1 Összeszerelés 6.2 Szétszerelés

#### RS988X és RS990X

Az ágyasztal össze van szerelve, csak vegye ki a lábakat

## 7. HASZNÁLAT ELŐTT

- Mindig ellenőrizze a mechanikus alkatrészek állapotát, hogy garantáltan biztonságosan használják őket.
- Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően van-e összeszerelve. Különös figyelmet kell fordítani a gombok reteszelésére.

## 8. ALKALMAZÁSRA VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Ne lépje túl a maximális teherbírást.
- Győződjön meg arról, hogy az ágy feletti asztalt tartó padlófelület vízszintes.
- Végezze el a beállítási műveleteket terhelés nélkül.
- Ellenőrizze, hogy minden alkatrész jól van-e rögzítve.
- Mindig segítse a beteget az emelési művelet során

## 9. HOGYAN KELL ALKALMAZNI

Az asszisztensnek a legnagyobb körültekintéssel kell elhelyeznie és beállítania az ágy feletti asztalt, hogy elkerülje a hirtelen mozgásokat vagy a veszélyes kilengéseket. Az asszisztensnek ellenőriznie kell a beteg mozgását.

## 10. KARBANTARTÁS

Időnként ellenőrizze a szerkezetet: a csövek, csatlakozások, horgok helyes elhelyezését, a csavarok és/vagy kapcsok teljes meghúzását.

## 11. TISZTÍTÁS ÉS FERTŐTLENÍTÉS

### 11.1 Tisztítás

Használjon nedves ruhát vagy langyos víz és semleges szappan oldatát.



**Tisztításkor ne használjon súrolószert, savat, lúgot, alkoholt, klór alapú tisztítószert, fertőtlenítőszert és acetont, mert ezek az anyagok a műanyag felületek kopását, a fémfelületek rozsdásodását okozzák.**

A gyártó cég nem vállal felelősséget a tisztítás során a termék felületét károsító anyagok vagy korrozív vegyszerek használatából eredő károkért.

### 11.2 Fertőtlenítés

Ha fertőtlenítenie kell a terméket, használjon közönséges finom fertőtlenítőszert, semleges tisztítószert.

## 12. ÁRTALMATLANÍTÁSI FELTÉTELEK

A készülék ártalmatlanításakor soha ne használja a települési szilárd hulladék normál visszavezető rendszerét. Ehelyett javasolt a közös önkormányzati újrahasznosító területeken keresztül történő ártalmatlanítás a felhasznált anyagok várható újrahasznosítási műveleteihez.

## 13. ALKATRÉSZEK

A pótalkatrészek és tartozékok tekintetében mindig olvassa el a MORETTI mesterkatalógust.

CSAK EREDETI MORETTI TARTOZÉKOKAT HASZNÁLJON. MORETTI S.P.A. A VÁLLALAT NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A HELYTELEN HASZNÁLATBÓL OKOZOTT ESEMÉNYEKÉRT.

## **14. MŰSZAKI JELLEMZŐK**

### **14.1 Méret**

RS988X

Magasság 24cm

szélessége 60,5 cm

Mélysége 39 cm

Súlya kb 2,5 kg

Terhelhetőség 5 kg

RS990X

Magasság 24cm

szélessége 60,5 cm

Mélysége 39 cm

Súlya kb 3,5 kg

Terhelhetőség 5 kg

### **14.2 Műszaki adatok**

RS988X - RS990X

- Festett acélváz
- Laminált karcálló asztal
- A záróél polipropilénből készült
- Polietilénből készült ütés- és vágásálló él
- Dönthető asztal három pozícióban (\*csak RS990X esetén)
- Rendelhető natúr vagy barna színben

RS988X - RS990X

- Festett és krómozott acélváz

- Laminált karcálló asztal
- A záróél polipropilénből készült
- Polietilénből készült ütés- és vágásálló él
- Dönthető asztal több pozícióban
- Rendelhető natúr vagy barna színben

## 15. GARANCIA

Minden Moretti termékre a vásárlás dátumától számított 2 (két) ÉV garanciát vállalunk, kivéve az alábbiakban meghatározott korlátozásokat. A jótállás nem vonatkozik a nem rendeltetésszerű használatból, visszaélésből, a termék megváltoztatásából vagy a használati útmutatóban foglaltaknak nem megfelelő használatból eredő károkra. A termék rendeltetésszerű használatát a használati útmutató tartalmazza. A Moretti S.p.A. nem vállal felelősséget az olyan károkért vagy személyi sérülésekért, amelyek a készülék helytelen összeszereléséből/nem rendeltetésszerű használatából erednek, a használati útmutatónak nem megfelelő módon. A Moretti nem vállal garanciát termékeire a következő esetekben: természeti katasztrófák, nem engedélyezett karbantartás vagy javítások, áramellátási problémák okozta károk (ha van), nem a Moretti által biztosított alkatrészek vagy alkatrészek használata, az irányelvek be nem tartása. és használati utasítások, nem engedélyezett változtatások, szállításból eredő károk (a Moretti eredeti szállítmányától eltérő) vagy a készülék kézikönyvben jelzett karbantartási hibája. A kopásnak kitett alkatrészekre ez a garancia nem vonatkozik, ha a sérülés a termék normál használatából ered.

## 16. JAVÍTÁS

### Garanciális javítás

Ha a Moretti terméken a jótállási idő alatt anyag- vagy gyártási hibák mutatkoznak, a Moretti S.p.A. a vásárlóval együtt mérlegeli, hogy a termékhibára vonatkozik-e a garancia. A Moretti S.p.A. megkérdőjelezhetetlen belátása szerint kicserélheti vagy megjavíthatja a garanciális terméket Moretti viszonteladói pontján vagy saját, minősített irodáiban. A termék javításának munkaerőköltsége a Moretti költségére kerülhet, ha megállapítást nyer, hogy a javítás garanciális. A javítás vagy csere nem újítja meg és nem hosszabbítja meg a garanciát.

### A javításra nem terjed ki a garancia

A garancia hatálya alá nem tartozó terméket csak a Moretti ügyfélszolgálatának előzetes engedélye után lehet visszaküldeni javításra. A garancián kívüli javítások munka- és szállítási költségei teljes mértékben a vevőt vagy a viszonteladót terhelik. A garancián túli termékek kijavítására 6 (hat) hónap garanciát vállalunk attól a naptól számítva, amikor a vásárló átveszi a javított terméket.

### Nem hibás készülék

A vásárlót tájékoztatják, ha a visszaküldött termék vizsgálata és tesztelése után a Moretti úgy dönt, hogy a termék nem hibás. A terméket visszaküldjük a vásárlónak, és a visszaküldés minden költsége az ő költségére kerül.

### **17. ALKATRÉSZEK**

Az eredeti Moretti pótalkatrészekre a kézhezvétel napjától számítva 6 (hat) hónap garanciát vállalunk.


### **18. MENTESÜLÉSEK**

A jelen jótállásban egyértelműen meghatározottak kivételével és a törvénnyel összhangban, a Moretti S.p.A. nem kínál ügyfeleinek semmilyen más kifejezett vagy hallgatóságos nyilatkozatot, garanciát vagy feltételt, beleértve az eladhatóságra vonatkozó nyilatkozatot, garanciát vagy feltételt, a jogsértés vagy beavatkozás hiányára vonatkozóan, egy adott célra való alkalmasságról. A Moretti S.p.A. nem garantálja, hogy a Moretti termékek használata folyamatos és hibátlan lesz. A törvénynek megfelelően alkalmazható implicit garanciák időtartama a jótállási időszakra korlátozódik. Egyes államok vagy országok nem engedélyezik a fogyasztók számára a hallgatóságos jótállás időtartamának, a felmentésnek vagy a véletlen vagy közvetett károk korlátozásának korlátozását a fogyasztók számára. Ilyen államokban vagy országokban előfordulhat, hogy a felhasználóra nem vonatkoznak a jelen garancia bizonyos mentességei vagy korlátozásai. Ez a garancia előzetes értesítés nélkül módosítható.

**MORETTI S.P.A.**

Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) email: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

 MADE IN P.R.C.

**MORETTI S.P.A.**  
Via Bruxelles, 3 - Meleto  
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11  
Fax. +39 055 96 21 200

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

Magyarországi forgalmazó: Bükkös Egészségtár Kft 2000 Szentendre, Kőúzó köz 2. 26-309223